



Plan de cooperación misionera

Texto de la campaña de la misión

Opción 1

Hoy observamos el Plan de cooperación misionera, la colecta anual que conecta a nuestra arquidiócesis con causas misioneras alrededor del mundo. Desafortunadamente, por un segundo verano los misioneros no pudieron enviar oradores para que nos visitaran en persona debido a la pandemia global. Sin embargo, hay 104 causas misioneras que están contando más que nunca con nuestro apoyo para continuar sus vitales ministerios. Las congregaciones religiosas de hermanas, hermanos y sacerdotes, junto con diócesis misioneras y organizaciones como escuelas, orfanatos y clínicas médicas se benefician de nuestras oraciones y donaciones.

Por ejemplo, las **Hermanas Siervas de los Pobres** es una orden de religiosas fundada en la India que provee una variedad de servicios médicos a aldeanos rurales pobres. La segunda ola de COVID en la India ha abrumado a los hospitales y causado una pérdida terrible de vidas. El gobierno ofrece solamente un kit de medicamento básico a los aldeanos que resultan positivos. Las personas han sufrido la pérdida de seres queridos, la pérdida de medios de vida, una escasez de alimentos y más debido a la pandemia. Las hermanas se han acercado y proporcionado servicios compasivos: a los niños en una familia que hayan resultado positivos se les da un hogar seguro para quedarse apartados de sus padres mientras se recuperan. A las personas infectadas con síntomas leves se les da un lugar para aislarse durante 14 días con cuidado de enfermería y alimentos. Las Hermanas proveen suministros de desinfección y mascarillas. También ofrecen consejería por teléfono a los familiares en duelo.

La **Diócesis de Nyundo** está ubicada en la Provincia Occidental de Ruanda y tiene a 140 sacerdotes diocesanos trabajando en 26 parroquias. La diócesis está conformada por aproximadamente 670,000 católicos. La primera misión de la diócesis es ser testigo de la Buena Nueva de Jesucristo. En el contexto de Ruanda esto significa que después del genocidio de 1994 contra las personas de la etnia tutsi, la diócesis de Nyundo comenzó a enfocarse en la unidad y en la reconciliación en particular. Ellos organizaron un enfoque participativo y holístico del ministerio diocesano que empodera a la comunidad para enfrentar los desafíos causados por el genocidio, como el trauma, la pobreza, el VIH/SIDA y el gran número de viudas y huérfanos que quedaron atrás. La diócesis ofrece ministerios para apoyar a las madres solteras y viudas, educación y capacitación para el trabajo para los jóvenes y ofrece un programa de salud a través de 16 centros de salud registrados y un hospital.

El padre Rodlin Rodrigue (pastor asociado de la parroquia St. Raymond de Penafort en Mount Prospect) es el fundador de **Misión Sapatèrre** en Haití. Sapatèrre es un pueblo pequeño cerca de la diócesis original del padre Rodrigue en Haití con una población de 6,000 personas. En un momento no había nada: no había agua potable, no había electricidad, no había hospital, no había escuela excepto un pabellón sombrío donde los niños iban a aprender el alfabeto. Con la ayuda de muchos donantes generosos, la Misión Sapatèrre fue fundada para alcanzar transformación y empoderamiento. Ahora Sapatèrre tiene una escuela de la misión que acomoda a 163 estudiantes. A los niños se les provee educación, ayuda médica, comidas y agua potable. Usualmente el presupuesto anual para la escuela de la Misión es de \$10,000 al año, pero debido a la pandemia y a los crecientes precios de la comida, el presupuesto casi se ha duplicado.

Por favor ofrezca su apoyo para estas y más causas misioneras a través de su oración y contribución financiera a esta segunda colecta. La oración es la primera y más poderosa forma de misión. Por favor recuerde a estos misioneros y a las comunidades de fe a las que ministran en sus oraciones de hoy. Si se siente conmovido, por favor también ofrezca una donación. Las comunidades de la iglesia local no pueden sostener a estos ministerios por sí solas. Saber que los católicos de aquí, en la Arquidiócesis de Chicago, hacen sacrificios para ayudarlos en su misión es un consuelo y les dará el valor para continuar. Recuerde que los dólares estadounidenses rinden más en otras partes de mundo, así que cada poquito ayuda. Por favor coloque dinero en efectivo o un cheque hecho a nombre de nuestra parroquia, en la cesta de la segunda

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



colecta. O puede donar en línea, usando una tarjeta de crédito en www.WeAreMissionary.org/give. Cada donación será distribuida equitativamente a todas las 104 causas misioneras que participan.

¡Gracias por apoyar al Plan de Cooperación Misionera para hacer discípulos, construir comunidades e inspirar testimonio al Evangelio de Jesucristo alrededor del mundo!



Opción 2

Hoy es el Plan de cooperación misionera, la colecta anual que nos recuerda que estamos llamados a solidarizarnos con iglesias misioneras de alrededor del mundo. Desafortunadamente, por un segundo verano los misioneros no pudieron enviar oradores para que nos visitaran debido a la pandemia global. Sin embargo, hay 104 causas misioneras que están contando con nuestro apoyo para continuar con sus ministerios evangelizadores. Diócesis misioneras, hermanas religiosas, hermanos y sacerdotes, junto con organizaciones como escuelas, orfanatos y clínicas médicas dependen de nuestras oraciones y donaciones.

Por ejemplo, las **Servidoras del Señor y la Virgen de Matará** es un instituto misionero de religiosas fundado en 1988 in Argentina, que se esfuerza para ir a donde la presencia de las hermanas religiosas más se necesite. Su misión en Papua Nueva Guinea en el Pacífico organiza el programa catequético para la diócesis local y administra un hogar de rescate para niñas, que actualmente protege y atiende a 25 niñas. El hogar de rescate fue establecido debido a que algunos de los padres católicos locales querían que sus hijos fueran protegidos de las tradiciones tribales que venden a las niñas a una edad muy joven para que se conviertan en esclavas o esposas. Las niñas en el hogar pueden terminar la escuela y convertirse en líderes en su sociedad y traer el amor de Jesús a la gente de su país. Una joven, llamada Jane, escapó de ser el pago por la esposa de uno de sus hermanos. Ella llegó a la casa de rescate, culminó la escuela secundaria y pidió entrar en el convento. Ella es ahora una hermana profesa en las Filipinas.

La **Diócesis de Ijebu-Ode** está ubicada en la parte occidental de Nigeria. Más de la mitad de la población es musulmana. De hecho, muchos de los obispos y sacerdotes nativos provienen de orígenes musulmanes. Afortunadamente, cristianos, musulmanes y fieles africanos tradicionales viven juntos en paz. Esto se debe a la buena obra de los primeros misioneros. Las escuelas han sido un medio principal de evangelización desde el comienzo y la diócesis continúa esto hoy. La Diócesis de Ijebu-Ode tiene cuatro escuelas secundarias y ocho escuelas primarias. Más de la mitad de este alumnado proviene de familias musulmanas. Algunos de ellos piden ser bautizados, y muchos otros no. La diócesis ve a este ministerio como una manera de enseñar a las futuras generaciones el mensaje de paz de Cristo. A medida que estos niños crecen, aprenderán a vivir en paz con sus hermanos y hermanas de diferente fe. En la parte norte de Nigeria hay mucha violencia que ocurre en nombre de la religión. Pero la Diócesis de Ijebu-Ode continúa uniendo a las personas a través de las escuelas, los hospitales y los servicios sociales.

Los **Misioneros Javerianos**, nombrados así por uno de los dos santos patronos de las misiones, San Francisco Javier, son una congregación de sacerdotes religiosos que predicán el Evangelio en áreas del mundo donde las personas todavía no han escuchado de Jesucristo. Una misión en el norte de Tailandia ministra con refugiados Karen de Myanmar. Ellos necesitan albergue, alimentos, asistencia médica y educación. También necesitan escuchar la Buena Nueva de la salvación. El misionero javeriano, padre Tardelli, oriundo de Indonesia, ministra en Umphang, Tailandia. Él estableció una biblioteca y casa de tutoría para la comunidad de refugiados, llamada Casa Javier (Xavier House). Está construyendo la primera comunidad cristiana allí, al igual que lo hizo San Francisco Javier, hace tantos años. Él necesita nuestra ayuda para comenzar una cooperativa de tejido para ayudar a las familias a que sean autosuficientes, para crear campamentos de inglés en Territorio Rebelde Karen, y para establecer más comunidades cristianas.

Por favor ofrezca su apoyo para estas y más causas misioneras a través de la oración y contribución financiera a esta segunda colecta. No todos pueden vivir y trabajar en las misiones pero aquellos que lo hacen depende en gran medida de nosotros. Por favor recuerde a estos misioneros y a sus comunidades de fe en sus oraciones de hoy. Si puede, contribuya a la colecta misionera. Las comunidades de fe locales no pueden sostener a estos ministerios por sí solas. Saber que nosotros en la Arquidiócesis de Chicago donamos generosamente para ayudarlos en su misión los alentará a continuar esta importante obra. Por favor coloque dinero en efectivo o un cheque hecho a nombre de nuestra parroquia en la cesta de la segunda colecta. O puede donar en línea, usando una tarjeta de crédito en www.WeAreMissionary.org/give. Cada donación será distribuida equitativamente a todas las 104 causas misioneras que participan.

Gracias por apoyar el Plan de cooperación misionera y sepa que estos misioneros orarán por usted y sus intenciones en este próximo año.



Opción 3

Hoy es el Plan de cooperación misionera, la colecta anual que permite a los misioneros de alrededor del mundo compartir sus historias e invitar el apoyo de nuestras parroquias. Desafortunadamente los misioneros no pudieron enviar oradores para que nos visitaran debido a la pandemia global. 104 causas misioneras están participando este año y piden nuestra cooperación para continuar sus esfuerzos misioneros. Hay diócesis, hermanas religiosas, hermanos y sacerdotes, así como también escuelas, orfanatos y clínicas médicas que necesitan de nuestra oración y apoyo.

Por ejemplo, los **Hermanos de San Carlos Lwanga** son la primera orden religiosa indígena de hombres en África Subsahariana. Puede que conozca a San Carlos Lwanga como el líder de los mártires ugandeses. Un proyecto coordinado por los Hermanos es llamado Proyecto de niños de la calle Watoto wa Lwanga. En la barriada Kibera de Nairobi, Kenia, la barriada más grande en África con aproximadamente 2 millones de personas, las familias viven en viviendas hechas de ladrillos de barro o cartón con techos y puertas de hoja de metal. Las calles son de barro, 25 a 50 familias pagan para usar un grifo de agua y el saneamiento consiste principalmente en letrinas abiertas. No es inusual para una madre joven o familia el que no pueda proveer alimentos para sus hijos. A través del Proyecto de los Niños de la Calle, los Hermanos alimentan al niño y a la madre durante un año, midiendo el desarrollo del niño y monitoreando la salud del niño. Al mismo tiempo, los Hermanos proveen capacitación para el trabajo para la madre, de tal manera que pueda mantener a su hijo. A las madres también se les enseña sobre el cuidado infantil, la higiene y la nutrición.

La **Prelatura de Esquel** en la sección de la Patagonia de Argentina, al “final de la tierra”, fue creada en 2009 y cubre a más de 30,000 millas cuadradas. La población consiste en la tribu indígena Mapuche e inmigrantes de Chile, Bolivia y otras áreas de Argentina. La gran distancia entre las personas y los pobres caminos hace que la evangelización sea difícil. El reverendísimo José Slaby se convirtió en el primer obispo de esta nueva diócesis. Él tuvo que construir su diócesis casi de la nada. Al principio no tenía casa, la tuvo que construir junto con un centro pastoral diocesano. El obispo José estableció oficinas diocesanas y creó tres parroquias nuevas, así que ahora hay 13 parroquias y 27 capillas de la misión. Actualmente, 12 sacerdotes junto con 12 monjas sirven en las parroquias. Cada parroquia provee ministerios para los jóvenes y las familias que los ayuda a construir una relación sólida con Dios. Ellos luchan contra la pandemia que es más grande que COVID-19 y se propaga más rápidamente: la pandemia de la incredulidad.

El **Orfanato de la Virgen de Guadalupe** en las Filipinas es operado por las Hermanas de María Adoradoras de la Sagrada Eucaristía (Sisters of Mary Adorers of the Holy Eucharist). Es un hogar para bebés dejados en hospitales después de nacer así como también niños de la calle, niños que huyen, huérfanos, niños abandonados y sin vivienda. También se ha convertido en un hogar para víctimas de tráfico humano y violación. Un buen número de bebés han nacido allí. Al igual que las madres, las monjas responden a las necesidades de los niños, alimentan a los infantes con leche embotellada y alimentan con cuchara a los niños pequeños. Ellas revisan la temperatura de los bebés, los llevan a hospitales para atención médica o se levantan del sueño cuando los bebés lloran. Estos niños han sobrevivido lo peor, pero el orfanato les da un camino fuera de la pobreza y el trauma. Muchos aprenden y crecen para contribuir a la sociedad: Una bebé de dos meses fue vendida al sacerdote que fundó el orfanato por el equivalente de \$42 y es ahora farmacéutica. Un bebé varón de ocho meses fue abandonado en un jeep y ahora es el capataz en una firma de construcción. Una niña maltratada de seis años ahora desea dedicarse al trabajo social para ayudar en el orfanato.

Por favor ofrezca su apoyo para estas y más causas misioneras a través de su oración y donaciones a esta colecta. Recuerde a estos misioneros y a sus comunidades en sus oraciones de hoy. Si puede, por favor también ofrezca una donación. Las comunidades locales no pueden sostener a estos ministerios por sí solas. Saber que nosotros en la Arquidiócesis de Chicago enviamos nuestro apoyo los ayudará a continuar este trabajo vital. Recuerde que los dólares estadounidenses rinden más en otras partes de mundo, así que cada poquito ayuda. Por favor coloque dinero en efectivo o un cheque hecho a nombre de nuestra parroquia en la cesta de la colecta. O puede donar en línea, usando una tarjeta de crédito en www.WeAreMissionary.org/give. Cada donación será distribuida equitativamente a todas las 104 causas misioneras que participan.



¡Gracias por apoyar la colecta del Plan de cooperación misionera que comparte el Pan de la Vida con el mundo entero!